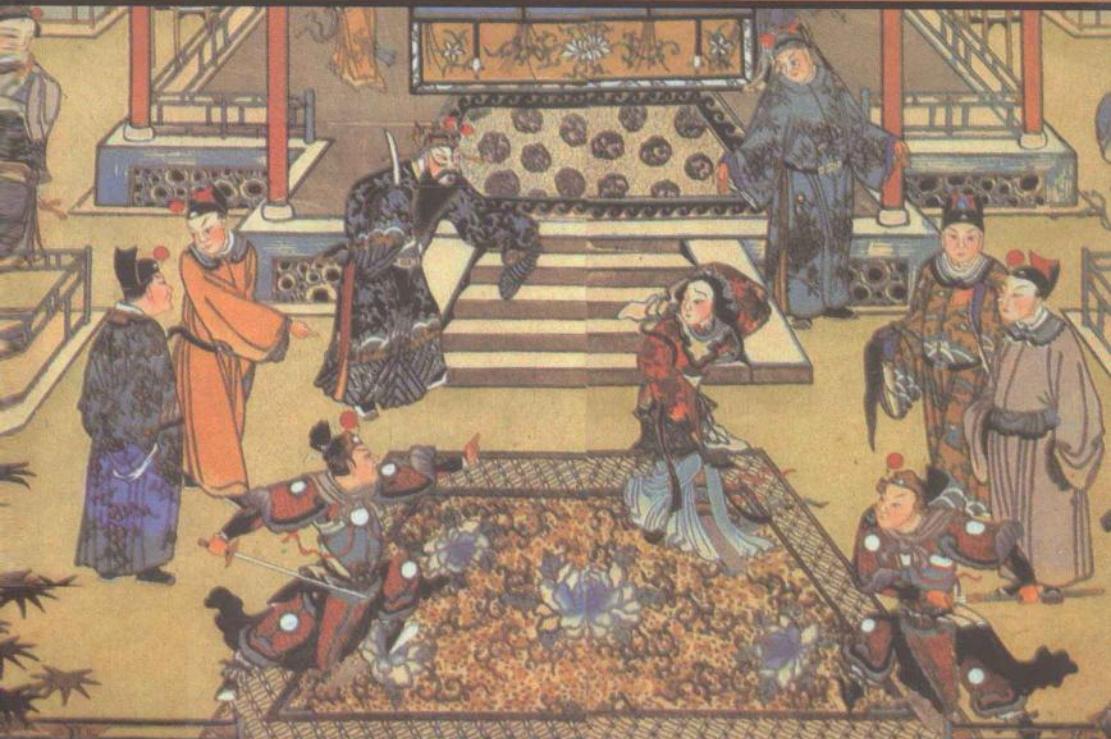


梼杌闲评

[明] 佚名著



中国古典文学名著丛书

梼杌闲评

[明] 佚 名 著



图书在版编目 (CIP) 数据

梼杌闲评 / (明) 佚名著. —北京: 华夏出版社, 2013.01

(中国古典文学名著丛书)

ISBN 978 - 7 - 5080 - 6377 - 5

I. ①梼… II. ①佚… III. ①章回小说 - 中国 - 明代
IV. ①I242. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 083810 号

出版发行: 华夏出版社

(北京市东直门外香河园北里 4 号 邮编 100028)

经 销: 新华书店

印 制: 永清县晔盛亚胶印有限公司

版 次: 2013 年 01 月北京第 1 版

2013 年 01 月北京第 1 次印刷

开 本: 670 × 970 1/16 开

印 张: 29

字 数: 441.1 千字

定 价: 60.00 元

本版图书凡印制、装订错误, 可及时向我社发行部调换

前　　言

《梼杌闲评》又名《魏阉全传》、《明珠缘》，共五卷五十回，卷首有总论一卷。作者不详，现代多数学者认为是明代李清所著。李清（1602—1683）字映碧，南直隶兴化（今江苏兴化）人，曾在明崇祯和弘光两朝为官，明亡不仕。李清的史学造诣颇深，亦善于小说创作。

《梼杌闲评》是一部描写宦官专权乱政的小说，在清代有着广泛的影响。中国历史上操权乱政的宦官不乏其人，但如明代天启年间的魏忠贤这样把持朝政、结党营私、权倾天下、为害之大的大太监，却罕有能与之比肩者。他除了擅权干政，又复扰民害民，尤为世人所切齿。崇祯皇帝即位后，一举铲除了横行朝野六七年的魏忠贤集团。当时人心大快，一批暴露魏忠贤滔天罪恶的小说竞相问世，形成一股颇为壮观的创作潮流。最早问世的有《阴阳梦》、《斥奸书》等，在当时都有不小的影响。魏阉系列小说最成熟的佳作当数《梼杌闲评》。

《梼杌闲评》以魏忠贤一生的经历为主要线索，展示了明末社会较为广阔的历史画卷。小说前二十回主要描写魏忠贤入宫前的经历，后三十回则主要描写其进宫后乱政的行为。与同类小说相比，《梼杌闲评》对魏忠贤的身世没有作孤立的叙写，而是将它与黑暗社会诸色相的描绘紧密结合，并形象地说明阉祸并非个别的偶然事件，它与社会种种弊病有着千丝万缕的内在联系。

《梼杌闲评》是一部融讲史和人情为一体的作品。小说中魏忠贤的掌权经过、专断国政、残害东林党人、最终畏罪自缢等主要情节，基本符合历史事实，明末宦官专政的黑暗政治在作者笔下暴露无遗。小说整体上显得内容厚重，历史感较强，并具有时效性和新闻性，也被称为“时事小说”。作为小说创作，书中又描叙了魏忠贤同死党如李永贞、田尔耕、崔呈秀等在年轻时就已相识并臭味相投的关系，使我们看到了一个大奸大恶作为有七情六欲的人的多性格侧面。他豪侠义气、温柔多情又耳软心

活，本性中又有一份狠毒和贪婪，最后成为一个祸国殃民的大奸大恶，这完全符合他的性格特征，显得真实可信。同时，小说又增加了一些言情及神怪虚幻的成分，增强了可读性和吸引力。

《梼杌闲评》得心应手地用“小说”来统摄“时事”，在“小说”的格局中容纳“时事”的丰富内容；既不排斥虚构，也不将虚构作为一二点缀依附于史实之后，而是让虚构居于全书艺术构思的主导地位，以此来支配统摄作品的情节和人物。这是对《水浒传》和《三国演义》成功创作经验的发展和突破。

《梼杌闲评》的语言清丽典雅，非一般通俗小说可比，不论从思想内容还是艺术成就来说，都不失为一部优秀作品。

此次再版，我们对原书中的笔误、缺漏和难解字词进行了更正、校勘和释义，对原书原来缺字的地方用□表示了出来，以方便读者阅读。由于时间仓促，水平有限，其中难免有所疏失，望专家和读者予以指正。

编 者
2011年3月

目 录

第一回	朱工部筑堤焚蛇穴	碧霞君显圣降灵签	(1)
第二回	魏丑驴迎春逞百技	侯一娘永夜引情郎	(13)
第三回	陈老店小魏偷情	飞盖园妖蛇托孕	(21)
第四回	赖风月牛三使势	断吉凶跛老灼龟	(30)
第五回	魏丑驴露财招祸	侯一娘盗马逃生	(41)
第六回	客印月初会明珠	石林庄三孽聚义	(51)
第七回	侯一娘入京访旧	王夫人念故周贫	(61)
第八回	程中书湖广清矿税	冯参政汉水溺群奸	(72)
第九回	魏云卿金牌认叔侄	倪文焕税监拜门生	(84)
第十回	洪济闸显圣斥奸	峰山村射妖获偶	(94)
第十五回	魏进忠旅次成亲	田尔耕窝赌受辱	(107)
第十二回	傅如玉义激劝夫	魏进忠他乡遇妹	(117)
第十三回	客印月怜旧分珠	侯秋鸿传春窃玉	(128)
第十四回	魏进忠义释摩天手	侯七官智赚铎头瘟	(139)
第十五回	侯少野窥破蝶蜂情	周逢春摔死鸳鸯叩	(149)
第十六回	周公子钱神救命	何道人炉火贻灾	(160)
第十七回	涿州城大奸染疠	泰山庙小道怜贫	(171)
第十八回	河柳畔遇难成阉	山石边逢僧脱难	(180)
第十九回	入灵崖魏进忠采药	决富贵白太始谈星	(188)
第二十回	达观师兵解释厄	魏进忠应选入宫	(198)
第二十一回	郭侍郎经筵叱陈保	魏监门独立撼张差	(207)
第二十二回	御花园嫔妃拾翠	漪兰殿保姆怀春	(217)
第二十三回	谏移宫杨涟捧日	诛刘保魏监侵权	(227)
第二十四回	田尔耕献金认父	乜淑英赴会遭罗	(236)
第二十五回	跛头陀幻术惑愚民	田知县贪财激大变	(245)
第二十六回	刘鸿儒劫狱陷三县	萧游击战败叩禅庵	(252)
第二十七回	傅应星奉书求救	空空儿破法除妖	(260)

第二十八回	魏忠贤忍心杀卜喜	李永贞毒计害王安	…… (268)
第二十九回	劝御驾龙池讲武	僭乘舆泰岳行香	…… (276)
第三十回	侯秋鸿忠言劝主	崔呈秀避祸为儿	…… (283)
第三十一回	杨副都劾奸解组	万工部忤恶亡身	…… (293)
第三十二回	定天罡尽驱善类	拷文言陷害诸贤	…… (301)
第三十三回	许指挥断狱媚奸	冯翰林献珠拜相	…… (310)
第三十四回	倪文焕巧献投名状	李织造逼上害贤书	…… (318)
第三十五回	击缇骑五人仗义	代输赃两县怀恩	…… (325)
第三十六回	周蓬洲慷慨成仁	熊芝冈从容就义	…… (333)
第三十七回	魏忠贤屈杀刘知府	傅应星忿击张金吾	…… (340)
第三十八回	孟婆师飞剑褫奸魄	魏忠贤开例玷儒绅	…… (348)
第三十九回	广搜刮扬民受毒	攘功名贼子分茅	…… (356)
第四十回	据灾异远逐直臣	假缉捕枉害良善	…… (362)
第四十一回	枭奴卖主列冠裳	恶宦媚权毒桑梓	…… (369)
第四十二回	建生祠众机户作俑	配宫墙林祭酒拂衣	…… (378)
第四十三回	无端造隙驱皇戚	没影叨封拜上公	…… (388)
第四十四回	进谄谋祠内生芝	征祥瑞河南出玺	…… (396)
第四十五回	觅佳丽边帅献姬	庆生辰干儿争宠	…… (405)
第四十六回	陈元朗幻化点奸雄	魏忠贤行边杀猎户	…… (412)
第四十七回	封三侯怒逐本兵	谋九锡妄图居摄	…… (420)
第四十八回	转司马少华纳贿	贬凤阳巨恶投环	…… (429)
第四十九回	旧婢仗义赎尸	孽子褫官伏罪	…… (438)
第五十回	明怀宗旌忠诛众恶	碧霞君说劫解沉冤	…… (446)

第一回

朱工部^①筑堤焚蛇穴 碧霞君显圣降灵签

诗曰：

极目洪荒动浩歌，英雄淘尽泪痕多。
狂澜一柱应难挽，圣泽千秋永不磨。
望里帆樯时荡漾，空中楼阁自嵯峨^②。
临流无限澄清志，驱却邪螭^③净海波。

且说尧有九年之水，泛滥中国，人畜并居。尧使大禹治之，禹疏九河归于四渎^④。哪四渎？乃是江渎、淮渎、河渎、汉渎。那淮渎之中，有一水怪，名曰支祁连，生得龙首猿身，浑身有四万八千毛窍，皆放出水来，为民生大害。禹命六丁神将收之，镇于龟山潭底，千万年不许出世。至唐德宗时，五位失政，六气成灾，这怪物因乘沴气^⑤，复放出水来，淹没民居。观音大士悯念生民，化形下凡收之，大小四十九战，皆被他走脱。菩萨乃化为饭店老妪^⑥，那怪屡败腹饥，也化作穷人，向菩萨乞食。菩萨运起神通，将铁索化为切面与他吃。那怪食之将尽，那铁索遂锁住了肝肠。菩萨现了原身，牵住索头，仍锁在龟山潭底。铁索绕山百道，又于泗州立宝塔镇之，今大圣寺宝塔是也。又与怪约道：“待龟山石上生莲花，许汝出世。”

历经八百余年，正值明朝嘉靖^⑦年间。七月三十日，乃地藏王圣诞，寺中起建大斋，施食放灯，莲灯遍满山头。此怪误认石上生莲花，遂鼓舞凶勇，逞其顽性，放出水来。江淮南北，洪水滔天，城郭倾颓，民居淹没。

① 工部——官署名，最高长官为工部尚书。掌握工程、交通、水利和屯田等。

② 嵯峨(cuó é)——山势高峻。

③ 螭(chī)——古代传说中没有角的恶龙。

④ 渎(dú)——通海的河流。

⑤ 沴(lì)——灾气。

⑥ 媑(yù)——老年妇女。

⑦ 嘉靖——明世宗朱厚熜年号。

2 椅杌闲评

江北抚按官员，水灾文书雪片似的奏入京师。正值世宗皇帝早朝，但见：

祥云笼凤阙^①，瑞气靄^②龙楼。数声角吹落残星，三通鼓报传玉漏。和风习习，参差^③龙楼。数声角吹落残星，三通鼓报传玉漏。和风习习，参差御柳拂旌旗；玉露瀼瀼^④，烂漫宫花迎剑佩。玉簪珠履集丹墀^⑤，紫绶金章扶御座。麒麟不动，香烟欲傍袞龙浮；孔雀分开，扇影中间丹凤出。八方玉帛进明皇，万国衣冠朝圣主。

是日，天子坐奉天殿，众官礼毕，殿头官喝道：“有事出班早奏，无事卷帘退朝。”只见左班中闪出两员大臣，当阶俯伏。左首是玉带金鱼，乃工部尚书，奏道：“臣连日接得凤阳等处水灾文书，道淮河水溢，牵连淮、济，势甚汹涌，陵寝淹没，城郭倾颓，淮南一带，尽为鱼鳖。臣不敢不奏，请旨定夺。”右首红袍象简，乃是通政司^⑥，手捧着几封文书奏道：“臣连日收得凤阳等处奏疏数封，敬呈御览。”两边引奏官接了奏章，一面进上御前拆封。读本官跪下宣读，皆是水灾害告急。天子听了，即传旨道：“凤阳陵寝重地，淮扬漕运^⑦通衢^⑧，尔等会推干员，速往经理。”众臣叩头领旨。

天子驾起，诸臣退班，即于松蓬下会集阁部九卿台谏部寺各官，会议推得才干大员朱衡。这朱衡乃江西吉安府万安县人，由进士出身，现任河南左布政^⑨。曾任中河，因治河有功，故众人会推他，遂奏闻。旨下，升他为工部侍郎^⑩，兼金都御史^⑪，总理河务。颁了敕书，差官赍送^⑫，星夜到

① 阙(què)——宫门前供瞭望的楼，指帝王住所。

② 靄(ǎi)——云气，这里作笼罩。

③ 参差(cēn cī)——长短不齐。

④ 濡瀼(ráng)——形容露水多。

⑤ �墀(chí)——台阶。

⑥ 通政司——官署名，掌内外章奏、封驳、臣民密封申诉之件。

⑦ 漕运(qú)——四通八达的道路、大路。

⑧ 通衢(qú)——四通八达的道路、大路。

⑨ 左布政——官名，一省最高行政长官。

⑩ 工部侍郎——官名，明清升至正二品，与尚书同为工部堂官。

⑪ 金都御史——官名，明都察院长官。

⑫ 赍送(jí)——送东西给人。

河南开封府来。朱公接了旨与敕^①印，即刻起身，走马到凤阳来上任。府州县迎接过了上院，次日谒^②陵行香，回院。徐、颖、扬三道进见，朱公道：“本院栎材初任，不如虚实，诸公久任大才，必有硕见赐教。”扬州道拱手道：“大人鸿材硕德，朝野瞻仰，晚生辈何敢仰赞一词。”朱公道：“均为王事，但请教诸位谋略，共成大功，何必太谦。”凤阳府推官上前打一躬道：“明日请大人登盱眙^③山，一观水势再议。”

次日，各官齐集院前，具鼓吹仪从伺候，辰时放炮开门，朱公八人大轿，众官或轿或骑相随，一行仪从，早来到盱眙山上下轿。朱公同众官纵目一观，但见：

汪洋浸日，浩漫连天。数千里浪脚拍长空，一望里潮头奔万马。
连山倒峡，喷雪轰雷。悠然树顶戏鱼龙，惨矣城头游蟹鳌。民居荡漾，萧萧四野尽无烟；蜃气^④重迷，隐隐八方浑没地。子胥威势未能消，大禹神功难下手。

朱工部同众官观看良久，吓得目瞪口呆，道：“本院只道是淮水泛溢，与黄河堤坏相同，似此汹涌，何策能治？”众官你我相视，嘿^⑤然无言。又见东北上涛浪卷起，互相冲击，有数十丈高。朱公道：“这是何处？”泗州知州上前禀道：“这是淮、黄合流之所，两边浑水中间一线分开，原不相杂。如今淮水势大，冲动黄河浊水，故冲起浪来相击。”朱公道：“似此如之奈何！”众官道：“大人且请回衙门再议。”

朱公同各官下山，时日已过午，见山脚下金光焰焰，瑞气层层。朱公问道：“那放光的是什么？”巡捕官禀道：“是大圣寺宝塔上金顶映日之光。”朱公道：“大圣寺是何神？”巡捕道：“是观音化身，当年曾收服水母的。”朱公道：“既然有此神灵，何不到寺一谒。”随行仪从径到寺中。本寺僧人闻知，便撞钟擂鼓前来迎接。众官俱下轿马，同入寺内。果然好座古寺。有诗为证：

① 敕(chì)——皇帝的诏令。

② 谒(yè)——进见，拜见。

③ 盱眙(xū yí)——县名，在江苏。

④ 蜃(shèn)气——指虚幻的水气。

⑤ 嘘(hei)——表示惊异。

古寺碑题多历年，澄湖如练倚窗前。
寒云自覆金光殿，蔓草犹侵玉乳泉。
竹隐梵声^①松径小，门迎岚色石桥联。
龟山一派横如案，永镇淮流荫大千。

朱公走到二门内，见两行松翠，阴阴无数，花香馥馥^②。正中一座宝塔，碍日凌霄，十分雄壮。但见：

七层突兀^③在虚空，四十门开面面通。
却怪鸟飞平地上，自惊人语半天中。
声传梵铎^④风初起，光射清流灯自红。
水怪潜藏民物泰，万年佛力镇淮东。

朱公上殿焚香，同各官下拜，礼毕，寺僧献茶。廊下来看碑记，上载着：“唐时水母为灾，观音化身下凡，往黄善人家投胎。后来收服水母。”朱公忽自猛省道：“本院当日在河工时，曾有个宿迁县县丞姓黄，亦是敝府人。彼时河决，刘伶台百计难塞，多亏此人奇计筑完，如今不知可在了？若访得此人来应用，或可成功。”扬州道道：“现在只有高邮州州同，姓黄名达，是吉安人，管河甚是干练，不知是否？”朱公道：“正是黄达，那人生得修长美髯。”扬州道道：“正是长须。”朱公道：“待本院行牌，调来听用。”遂上轿回院，各官皆散。朱公随即发牌调高邮州州同赴辕^⑤听用。

且说那黄州同，乃江西吉水人，母梦白獭入怀而生，生来善洑^⑥水，水性之善恶，一见便知。他由吏员出身，自主簿^⑦升至州同^⑧，治高宝河堤有功，一任六年。土民保留，故未升去。一闻河院来传，随带了从人径往泗州来。一路无词，到了泗州，便在大圣寺住下。次日上院叩见，朱公见是他，便十分欢喜道：“一别数年，丰姿如旧，扬属各上司个个称赞，可贺

① 梵(fàn)——念佛诵经。

② 馥馥(fù fù)——形容香气很浓。

③ 兀(wù)——高耸。

④ 梵铎(duó)——佛教用的大铃。

⑤ 辕——辕门，衙署外门，借指衙署。

⑥ 善洑(fù)——善于游泳。

⑦ 主簿——官名。

⑧ 州同——官名。

可羡。”立着待了一杯茶。部院体统，即府佐也不待茶，这也是十分重他。朱公遂将治水之事，一一对他说了。黄达禀道：“如今淮水汹涌，与黄河合流，汪洋千里，且牵动九道山河之水，势甚猖獗，急切难治。须求地理图一观，或原有故道可寻，或因地势高下，再行去处。”朱公邀至后堂，命他坐了。门子捧过文卷，乃是黄河图、淮河图、盱眙等志，一一看过。上面大青大绿，画着河道并村庄城镇，皆开载明白。拐得淮、黄分处，原有大堤，名为高家堰，由淮安杨家庙起，直接泗州，其有五百七十里，乃宋、元故道，久不修理，遂至淹没。朱公道：“既有旧堤，必须修复。”黄达道：“恐陵谷变迁，水势汹涌，难寻故道。”朱公道：“堤虽淹没，必有故址可寻。筑堤之事，再无疑议，专托贵厅助理。”命摆饭食毕，黄达叩谢。辞出回寓，嘿坐无言，想道：“这官儿好没分晓，他把这样天大的事看为儿戏，都推在我身上。”

正自踌躇^①未决，忽报泗州太爷来拜，传进帖来，上写着眷生^②的称呼。原来这知州也是吉水人，平日相善，相见坐下，知州道：“河台特取老丈来，以大事相托，想定有妙算。”黄达道：“河台意欲于湖心建堤，隔断淮、黄之水，岂非挑雪填井，以蚁负山？何得成功？着晚生奔走巡捕则可，河台竟将此事放在晚生身上，如何承应得起？”知州道：“老丈高才，固为不难，但此公迂阔^③，乃有此想，可笑之至。”黄达道：“事出无奈，敢求划船十只，久练水手二十名，容晚生亲去探视水性再处。”知州道：“即送过来。”

相别去了一会儿，州里拨到划船十只，二十名水手，又送下程、小菜。黄达即将下程赏了众水手，小菜赏了船家。收拾下船，一齐开向湖心里来。已是申牌时候，行有三十里，只见东方月上。是夜微风徐动，月色光明，照得水天一色，倒也可爱。船到了一个涡口，黄达觉得水浅，叫水手下探试。两个水手脱了衣服下去，约有顿饭时，不见上来。众人等得心焦，黄达又叫两个下去。众人见先下去的不上来，便你我相推，乱了一会

① 踌躇(chóu chóu)——犹豫。

② 眷生——旧时姻亲互称，对晚辈自称“眷生”。

③ 迂阔(yū kuò)——不切合实际。

儿；拣了两个积年^①会水的下去，又不见上来。等至三更，月色沉西，也不见上来。黄达又叫人下去，众人道：“才两人是积年会水的，水里能走几十里的，也不见上来。”各人害怕，皆延挨^②不肯下去。黄达怒道：“你们见我不是你本官，故不听我调度。我是奉院差来，明日回过，一定重处。”众人见他发怒，只得又下去了两个。那些人皆唧唧哝哝的抱怨。

少顷，又命两个下去。正脱衣时，只见一阵大风，只刮得：

星斗无光昏漠漠，西南忽自生羊角^③。中溜千层黑浪高，当头一片炮云灼。两岸飞沙月色迷，四边树倒威声恶。翻江搅海鱼龙惊，播土扬尘花木落。呼呼响若春雷吼，阵阵凶如饿虎跃。山寺亭台也动摇，渔家舟楫难停泊。天上撼动斗牛宫，地下掀翻瓦官阁。连天涛浪与山齐，千里清淮变浑浊。

这一阵狂风，把一湖清水变作乌黑。十只船吹得七零八落，你我各不相顾，眼见得都下水去了。那黄州同也落在水里，抱住一块大船板，虽是会水，当不得风高浪大，做不及手脚，只得紧抱着板，任他飘荡。半浮半沉，昏昏暗暗，不知淌有多少路。忽觉脚下有崖，睁眼看时，已打在芦洲上。把两脚蹬住，一浪来又打开去了。心中着忙，用手去扯那芦苇，没有扯得紧，又滑下去。顺着水淌，又挣到滩边，尽力将身一纵，坐在岸上，那浪花犹自漫顶而过。又爬到高处坐了一会儿，风也渐渐息了，现出月光。独自一人，怕有狼虎水怪，只得站起来。四面一望，但见天水相连，不见边岸，身上衣服又湿，寒冷难禁，更兼腹中饥饿。正在仓皇，忽听得远远有摇橹之声，走到高处看时，见一人摇着一只小渔船而来。看看傍岸，忽又转入别港里去，黄达高声叫道：“救人。”那人哪里理他，径向前摇，渐渐去远。

也是合当有救。那人正摇时，忽的橹扣断了，挽住船整理，离岸约有里许。黄达顾不得，又下水洑到他船边，爬上船去。那人道：“你好大胆！独自一人在此何为？”黄达道：“我是被风落水的，你不见我衣服尚湿。”那人整了橹扣，摇着船穿芦苇而走。黄达偷眼细看，那人生得甚是丑恶，只

① 积年——多年。

② 延挨——拖延。

③ 羊角——指弯曲而上的旋风。

见他：

铁柱样两条黑腿，龙鳞般遍体粗皮。蓬松四鬓赤虬须^①，凛凛威风可畏。叱咤声如雷响，兜腮脸若钟馗^②。眉棱直竖眼光辉，一似行瘟太岁。

那人摇着船问道：“客人何处上岸？”黄达道：“泗州。”那人道：“泗州离此四百里，不得到了，且到我小庄宿一夜，明早去罢。如今淮水滔天，闻得朝廷差了个什么工部来治水，不知可曾治得？”黄达道：“如今朱河院现在泗州驻扎，要识水势深浅阔狭，然后有处。”那人冷笑一声道：“有处，有处，只会吃饭屙屎，如今淮水牵连河水，势甚汪洋，若不筑大堤隔断，其势终难平伏。只是苦了高、宝、兴、泰的百姓遭殃。”黄州同听了，想道：“此人生得异样，且言语有理，莫不他也知道地理法则？”因说道：“在下是高邮州的州同黄达，奉河院差委来探水势，遭风落水。如今河院要寻高堰旧堤，故迹俱已淹没，欲向湖心筑堤，岂不是难事？”那人道：“世上无难事，只怕有心人。驱山填海，炼石补天，俱是人为，何难之有？高堰虽淹，自有故址可寻，也尽依不得当时旧迹。”

说着，船已摇到一个洲上。那人挽住船，邀黄达上岸。过了一座小板桥，只见篱菊铺金，野梅含玉，数竿修竹，一所茅堂。那人邀黄州同进去坐下，命童子烹茶。举头看时，满屋皆取鱼器具，却也幽雅。童子献过茶，又取出香杭^③饭、干鱼、烹鸡相待。饭罢，黄达谢过，坐着对谈，问道：“请教老丈高姓大号？”那人道：“小人姓赭名已，这村唤做练塘，小人隐此多年，只以取鱼为业。洪泽湖并高、宝诸湖，无处不到。近因年老，在此习静。”说话时已夜深了，赭已道：“有客无酒，奈何？请安置罢。”是夜月色昏暗，又无灯火，赭已让床与黄州同睡，自己在中堂打铺。

黄达一夜无眠，翻来覆去，村中又无更鼓，约有三更时候，忽听得有人言语，往来行走之声。悄悄起来，摸门不着，只听得赭已鼾呼如雷。悄悄

① 虬(qiú)须——拳曲的胡子。

② 钟馗(kuí)——传说中能打鬼的神，旧时民间常挂钟馗的像，认为可以驱除邪祟。

③ 杭(jīng)——同，梗。稻子。

从壁缝中往外看时，只见七八个人坐在地下，将土堆成路径，却埽^①去，又堆，约有一二十遍。又见几个人将竹竿在地上量来量去，也有一二十遍。仔细看时，却是些小儿，不知是何缘故。看了约有一个更次，听见褚已翻身，他便轻轻上床睡下。

天明时起来，四下看了，并无一人，止有一短童炊饭，因向褚已问筑堤之法。褚已笑道：“且请用早饭。”饭毕，褚已道：“小人隐此多年，并不出门。昨日偶过湖上访友，得遇足下，亦是前缘。我授你治水之法。”遂向袖中取出一张纸，乃是画成的图本，指着上面说道：“如今筑堤，必由高堰旧迹。然亦有改移处，不可尽依故迹，此图上开载明白，依此而行，可建大功。”黄达道：“老丈指教，必定有成。但水势湍激^②，难以下桩，奈何？”褚已道：“事已有定。”遂携着黄州同的手，走到屋后，见一园紫竹，对黄达道：“吾种此竹多年，以待今日之用。必做楠木大桩，以生铁裹头，只看有紫竹插处，即可下桩，管你成功。”黄州同谢道：“隐居行志，何如出世行道？”敢屈同见河院，共成大绩，垂名竹帛。”褚已道：“村野之人，不识官府，幸勿道我姓字。”又同到岸边，已有童子舣舟^③相待。上得船，拱手相别，又嘱咐道：“筑堤时毋伤水族，慎之，慎之！”

二人别后，童子撑开船。黄达取出图来细看，少刻困倦，便隐几昏睡去。忽听得童子叫道：“上岸了。”睁开眼看时，人船俱无，却坐在大圣寺前石上。只得回到自己寓所，从人俱各惊骇道：“老爷不见已七日了，在何处的？院中差人四处找寻。”黄达急忙换了衣服，到院前进见。一见便问：“从何处来？曾探出旧堤来否？”黄达隐起前情，捻词^④稟道：“卑职已访出来，计较停妥，望大人作速催趱^⑤钱粮应用。仍求大人令箭，使卑职得便宜行事，各县工匠夫都要听卑职调度。仍要拨几员官，分工修筑，方可速成。”朱公一一依允，当即行牌分头行事。

正是国家有倒山之力，不到半月，各事俱备，择定十一月甲子日起工

① 塉(sào)——防水冲刷的水工建筑物。

② 湍(tuān)激——水势急。

③ 舵(yǐ)舟——使船靠岸。

④ 捻词——现编词儿。

⑤ 趕(zǎn)——赶，快。

于大圣寺前，建坛祭告天地、山川、河渎等神。河院亲递了黄州同三杯酒，各管河官员俱饮一杯，一起上船。四五十只大船，装着桩石一起开船，鼓乐喧天。

行不上四五里，见水中果有紫竹影。黄州同就叫住船，将大船锁住，扎起鹰架，依竹影下桩。十数人上架竖起桩来，将石打下。众官并从人俱各暗笑。谁知那桩打了一会儿，果然定住了，便将大石凿孔套在桩上，一层层垒起，众皆骇然。凡遇竹影，即便下桩，一百四十里湖面，用桩三百六十根。定桩之后，水势就缓了。各官分工，加工修筑。不到二月间，五百七十里长堤，俱已完成。有诗道得好：

谁道仙凡路不通，有缘天遣入蛟宫^①。
狂澜不借神工助，安得黄君建大功？

各管河官纷纷申文报完工，朱公即发牌由陆路至淮安看堤，就从新堤上一路而来。果然桩石坚固，有二十丈阔。又令两边种柳，使将来柳根盘结，可以固堤。行了三日，到白卢镇住下。因无官舍，只得借民舍居住。朱公睡至半夜，梦中忽听得一声喊起，有千军万马之声，鼎沸不止。朱公慌忙披衣起来，差人打探。只见流星马来报道：“赤练村新堤决了有二百余丈，水势冲激。离此有七里路，不妨事，大人不要惊慌。”朱公忙叫巡捕官安慰居民，遂驻扎在镇上。天明时查是何人所管，即请黄州同来议事。拐得系淮安府通判所管，因未遵黄达规划，近了十五里，堤做直了，故容易冲倒。朱公即将本官参革，戴罪督修。其时黄州同因感冒风寒，不能来见，只得具了个稟帖，说：“赤练村堤势太直，且当淮水发源之处，故此冲决。须建闸洞四座，起闭由人，旱则闭之以济漕运，水则起之以固堤。”朱公依议，即行牌，仰扬州府通判同造。

两个通判处昼夜催趱人夫，下桩卷埽兴工，众人并力下埽。到中间时，只见一条小红蛇，绕桩一箍，那埽便淌去，反卸下十数丈土去。又带下一二十丈去，不见踪迹。从新又卷起埽来再下，依旧小蛇出来一箍，那埽就崩了。一连卷了二三十个埽，都被冲去了，又淹死一二百人，二官无奈。有本村老人说道：“此处一向闻人传说有老龙在此，莫非是他作怪？”二官商议着水手下去看看真假，随即差了四名水手下，半日不见上来。又差

^① 蛟宫——蛟指海鱼，蛟宫即海龙宫。

四个下去，过了好一会儿，才爬上两个来。

众人齐上前拉起，只见二人浑身战栗，说不出话来。定了半晌，才说道：“初下水时，洑去十数丈，并不见动静，后绕岸寻了一遍，也不见什么。及回到东首傍岸，见有个大穴，我等爬到穴边，伸头下去看时，穴口有宣缸大，里面尚宽大许多，有无数红蛇在内。还有几条大的，头如斗大，不知多长，见人时便窜出来。亏我等走得快，想先下去的，不提防滑了脚掉下去了，自然被它吃了。”二官听见道：“可见村人之言不谬，既称为龙，想必自有灵异，且祭他一祭看。”遂叫人备牲醴^①到穴边行礼。祭毕，将猪羊等照定穴口倾下去。然后又卷埽下桩，依然淌去，那里打得住？

二官无奈，只得具稟申院。朱公来看了，心中大怒道：“本院奉皇上钦命治水，大功已完，何物妖蛇，敢行无状！”遂行牌仰两府管工官员，纵火焚烧，倾其巢穴。二官遂备竹缆火把，遍涂鱼油，内包硫磺焰硝引火之物，又用竹筒打通节，藏着药线，再用火炮地雷等物将乱草碎木填塞穴口，令水手将利刃架在洞口，敲石取火，点着药线。不上半个时辰，水中火起，十分猛烈。但见：

乒乓乓乓，轰轰烈烈。千条火焰彻天红，一片黑烟随地滚。金轮飞上下，华光神倒骑火马离天关；震炮响东西，霹雳将共策火龙来地藏。火老鼠随波乱窜，水鸳鸯逐浪齐飞。土穴焦枯，石崖崩损。浑如赤壁夜鏖兵^②，赛过阿房三月火。

那火足烧了三昼夜，腥秽之气臭不可闻。忽听得一声响，如天崩地裂一般，从火光中卷起一阵黑气，冲到半天，化作十数道金光，四散而去。这火直烧到七日方息。管工官叫挖开土来看时，只见一穴赤蛇，尽皆烧死。才下住了桩，加工修筑，三十里内造了四座闸，一月间功成。

朱公就由新堤前往淮安，见两岸波光如练，柳色拖金，绿草依人，红尘扑马，心中欢喜。有沧溟先生诗道得好，诗曰：

河堤使者大司空，兼领中丞节制同。
转饷千年军国重，通漕万里帝图雄。

^① 牲醴——古代祭神用的牛、羊、猪等祭品。

^② 鳌（áo，同敖）兵——激烈的战斗。